

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 82 (1995)
Heft: 3: Im Grossraum Zürich = Dans le grand Zurich = In greater Zurich

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



KELESTO-SICHTSTEIN



Kelesto® – die Evolution des Sichtsteins

Kelesto Sichtstein der Keller AG Ziegeleien – setzt Massstäbe durch hohe Produktequalität, ökologisch gute Einstufung, baubiologisch wichtige Werte und eine unübertroffene Anwendungsvielfalt. Kurz – der Baustoff, aus dem die Träume einer zukunftsorientierten Architektur sind.



Verlangen Sie unsere detaillierte Dokumentation

Keller AG Ziegeleien

CH-8422 Pfungen ZH Tel. 052 31 03 03 Fax 052 31 04 04

ARBEITSLICHT



TRIM

DESIGN: E. GISMONDI - G. FASSINA

INTEGRIERTES ZWEIKOMPONENTEN - BELEUCHTUNGSSYSTEM.

DIREKTE LICTEMISION - UNTER: ASYMMETRISCHE, LÄNGSSEITIGE DARKLIGHT - BELEUCHTUNG. DIE LICHTINTENSITÄT IST REGELBAR. AUSREICHEND ZUR BELEUCHTUNG VON EIN ODER ZWEI ARBEITSPLÄTZEN. DURCH DIE BESONDERE ASYMMETRISCHE LICHTLENKUNG WERDEN STÖRENDE LICHTREFLEXE AUF DEN ARBEITSFLÄCHEN VERMIEDEN.

INDIREKTE LICTEMISION - OBEN: DIFFUSE BELEUCHTUNG. SO WIRD DIE BESTE LICHTVERTEILUNG UND MAXIMALER SEHKOMFORT FÜR JEDEN TEILNEHMER ERMÖGLICHT.

Die Gehäuseprofile sind aus stranggepresstem Aluminium, Farbe Grau-Metallic.

LEUCHTMittel: KOMPAKT-LEUCHTSTOFFLAMPEN 36W, **ENERGIESPARLAMPEN:** FÜR DIREKTE ASYMMETRISCHE DARKLIGHT BELEUCHTUNG KOMPAKT-LL 1x36W, FÜR INDIREKTE SYMETRISCHE DIFFUSE BELEUCHTUNG KOMPAKT-LL 2x36W. TRIM KANN MIT ANSCHLÜSSEN FÜR COMPUTER, TELEFONANLAGEN, SOWIE NORMALNETZ UND MIT ELEKTRONISCHER REGELUNG DER DIREKTANTEILE AUSGERÜSTET WERDEN.

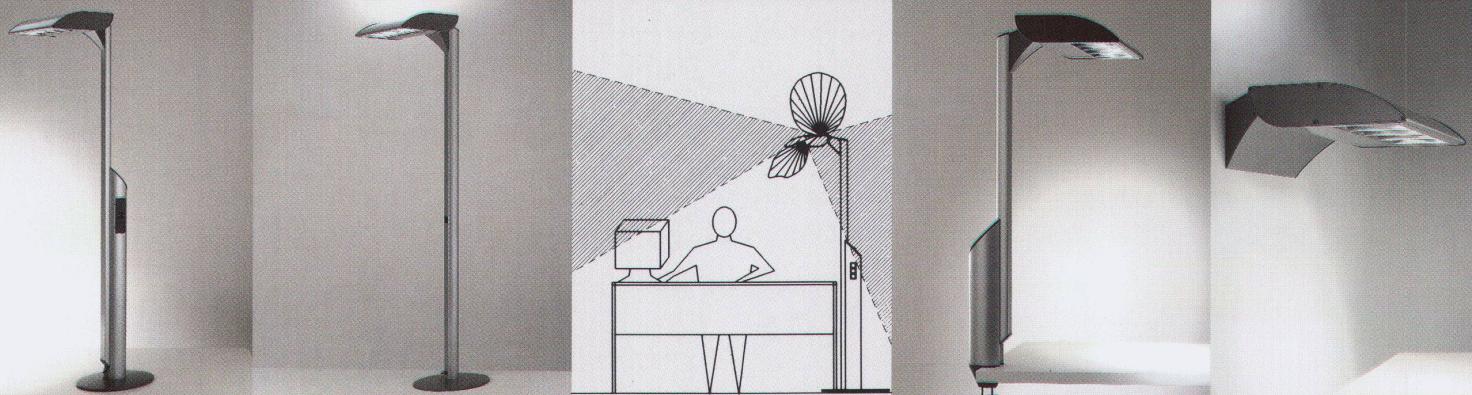
TRIM TERRA

TRIM BASIC TERRA

BELEUCHTUNGSSCHEMA
DER STREUUNG IM RAUM

TRIM TAVOLO

TRIM PARETE



AutoCAD Release 13.

"The most powerful AutoCAD ever."

INTUITIVE BENUTZEROBERFLÄCHE
– ermöglicht den intuitiven und schnellen Zugriff auf den AutoCAD Release 13 Befehlsumfang.
Anwender mit Windowskenntnissen finden sich schnell zurecht.

MULTILINIEN & LINIENTYPEN – Multilinien mit Bereinigung von Kreuzungspunkten vereinfachen die Konstruktion von Wänden.
Komplexe Linientypen mit integrierten Grafik- oder Textsymbolen rationalisieren Ihre Zeichnungsarbeit.

OBJEKTEIGENSCHAFTEN – mit Hilfe dieser Funktionsleiste haben Sie direkten Zugriff auf Objekteigenschaften wie z.B. Layer und Linientypen.

The screenshot shows the AutoCAD interface with a building floor plan. Several callout boxes highlight specific features:

- FLEXIBLE BEMASSUNG** – eine grafische Voransicht erleichtert das individuelle Einstellen von Bemassungsstilen. Automatisches Anpassen und Editieren beschleunigt den Bemaßungsprozess. Natürlich wird auch die Bemassung von Toleranzen unterstützt.
- MATERIALISTE** (Material List) table:

ID	Type	Farbe
P-1	Jackson Paints, #101, eggshell	beige
P-2	Ishimaru Paints, #57, semi-gloss	weiß
WC-1	Softex Wall covering, #401	kariert
	Side, #50, 15cm x 15cm	weiß
	Carpet, #33, plush velvet	violett
- OLE** – ermöglicht das Einbinden von Dokumenten anderer Windows Applikationen. Hier eine Materialliste aus Microsoft Excel.
- CHIRURGIE**
NOTE: Wegen der großen Anzahl an Notfallpatienten, müssen zusätzliche elektronische Anschlüsse installiert werden.
- BEFEHLSFENSTER** – die bewährte Befehlszeile steht weiterhin zur Verfügung. Sie kann jetzt frei angeordnet oder fest plaziert werden und unterstützt zusätzlich Ausschneiden und Einfügen.
- ASSOZIATIVE SCHRAFFUR** – automatische Inselerkennung und Anpassung bei Grenzkantenänderung. Dadurch entfällt lästiges Neuschraffieren.
- SCHNELLES RENDERING** – erstellt einfach und schnell schattierte 3D Ansichten. AutoVision™ 2 arbeitet mit AutoCAD Release 13, dadurch können photorealistische Bilder erzeugt werden.



Schade, dass wir Ihnen nur ein paar Möglichkeiten vorstellen können – aber AutoCAD Release 13 hat so viele neue Funktionen und Vorteile, dass wir hier nicht genug Platz haben, alle aufzulisten. Wenn Sie mehr zu AutoCAD Release 13 "The most powerful AutoCAD ever" wissen möchten, greifen Sie einfach zum Telefon.
Autodesk AG 061 811 14 14

Autodesk

Über den Tag hinaus.



USM KITOS

Wer den Weg weisen will muss andern voraus sein. Führen heisst Verantwortung übernehmen. An USM Kitos können Sie sich gut orientieren. Höhe und Neigungswinkel, oder auch die Formation lassen sich beliebig verändern. Das bringt Sie Ihrem Ziel ein ganzes Stück näher: Optimale Arbeitsplatzgestaltung. Über den Tag hinaus.

Wir senden Ihnen gerne weitere Informationen. Damit wir Sie schnell bedienen können, geben Sie bitte folgende Referenz Nr. an: KA1

USM U. Schärer Söhne AG
CH-3110 Münsingen
Telefon 031 720 72 72
Telefax 031 720 72 38

Die Kompakt-Verteilbatterie, die alle Anforderungen der SVGW-Leitsätze erfüllt:

- ◆ Das Sicherheitsventil ist senkrecht und zugänglich angeordnet. Es ist mit dem Baugruppen-Gehäuse nicht fest verbunden. Dadurch wird die periodische Revision durch Austausch des kompletten Ventils erleichtert.
- ◆ Der Rückflussverhinderer ist leicht zugänglich und demontierbar integriert; er ist für Kontrollzwecke mit einem Prüfstutzen versehen. Bei Servicearbeiten muss die Hauptleitung nicht abgestellt werden.
- ◆ Das Heizungsfüllventil ist nicht fest mit der Baugruppe verbunden. Damit wird trotz abgesperrter Kaltwasserzuleitung die Trinkwasserversorgung ermöglicht.

Weitere starke Argumente:

- ◆ Arbeitszeiteinsparung durch reduzierte Montagezeit.
- ◆ Einfache, zeitsparende Montage auf engem Raum.
- ◆ Einfache Logistik für Planung, Bestellwesen und Lagerhaltung.
- ◆ Grosse Filterfläche.

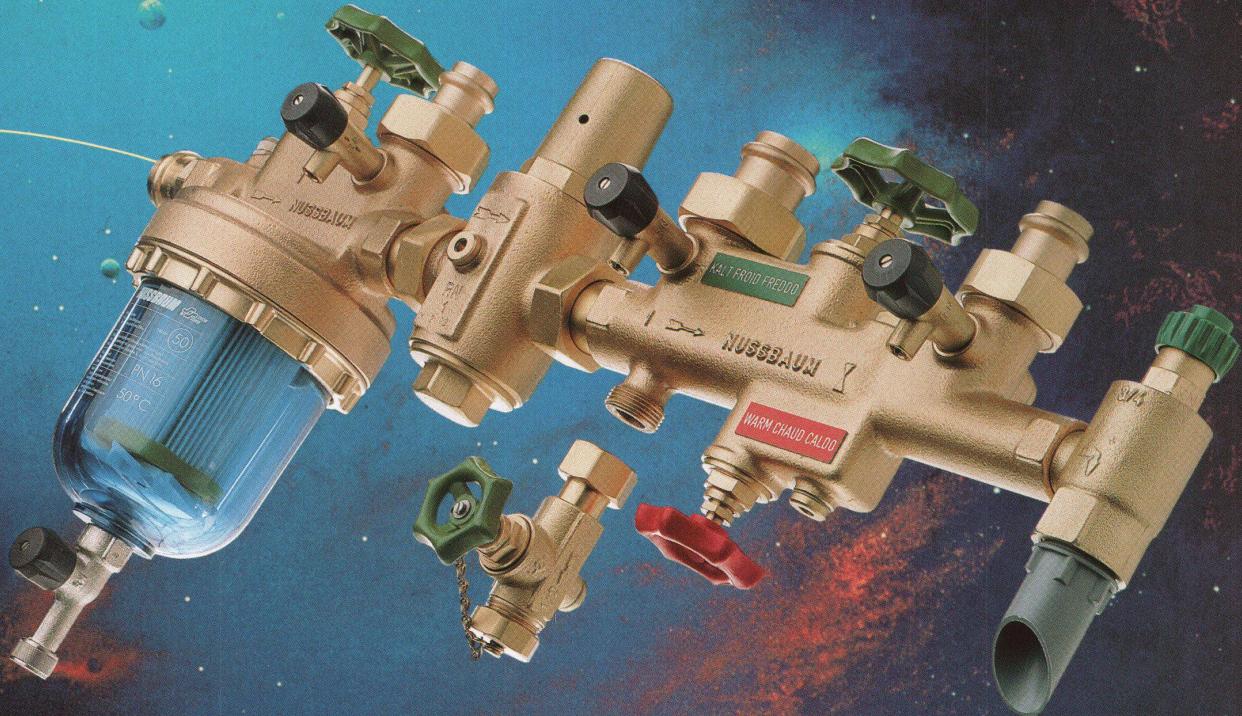
NUSSBAUM RN
Partner des Installateurs - gemeinsam zum Erfolg

R. NUSSBAUM AG
Metallgiesserei und
Armaturenfabrik

Martin-Disteli-Strasse 26
4601 OLLEN
Telefon 062 318 111
Telefax 062 262 585

Filialen in: Basel, Bern, Brig-Glis, Giubiasco, Kriens,
Lausanne, St.Gallen, Zürich

Die NUSSBAUM-Verteilbatterie mit INTERFIL, Druckreduzierventil und INTERBLOC



Gestartet an der HILSA 1990
- d a m a l s revolutionär -
heute Stand der Technik!



OZALID. Die faszinierende Welt der Konstruktion.



Faszinierende
Konstruktionen
in der Natur:
Gehäuse der Post-
horn-, Spitzhorn-,
Weinberg-, Garten-
bänder- und Hain-
bänderschnecken.

Der Unternehmensbereich «Technisches Büro» von OZALID bietet Ihnen alles, was Sie brauchen, um aus Ihren Ideen konkrete Pläne, Zeichnungen und Projekte werden zu lassen.

Zum Beispiel CAD/CAM-Systeme, OZALID-Grossformatkopierer, OZALID-Lichtpausteknik und als Schweizer Vertragspartner SUN-Workstations und Plotter von Océ Graphics.

Als Generalunternehmer mit umfassendem Sortiment erarbeiten wir zusammen mit unseren Partnern Lösungen, die für Ihre individuellen Arbeitsgewohnheiten und betrieblichen Verhältnisse massgeschneidert sind.

Gerne informieren wir Sie im Detail und senden Ihnen die gewünschten Unterlagen.

OZALID

Ihr Partner für Informationstechnik.

Ozalid AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich, Telefon 01/431 71 71, Fax 01/432 55 62.



Feller

SIE ENTSCHEIDEN!

16 Farben und alle möglichen Funktionen: Das sind Gestaltungs- und Anwendungsmöglichkeiten wie sie nur ein Schalter- und Steckdosen-Programm bietet.

Das ist EDIZIO von Feller:

- EDIZIO Unterputz
- EDIZIO Aufputz
- EDIZIO für Brüstungskanäle
- EDIZIO Infrarot

Feller AG

Postfach

CH-8810 Horgen 1

Telefon 01 728 72 72

Telefax 01 728 72 99

Edizio
by
FELLER

**Zu unserem Mehrwert-Ziegel
gibt's keine Alternativen.
Hier sind sie.**





Was nützt der beste Ziegel, wenn er nicht aufs Dach passt? Eben. Deshalb bekommen Sie den Braas Dachziegel aus Villmergen AG gleich in sieben verschiedenen Formen und dreizehn ausgesuchten Farben.

So oder so: Unsere Beton-Dachziegel sind ausgesprochen langlebig. Frost zum Beispiel lässt sie ziemlich kalt, denn die hohe Materialdichte verhindert, dass Wasser eindringen kann. Und mit der geforderten Belastbarkeit von 250 kg werden alle spielend fertig. Ohne Mehrgewicht. Denn unsere gut schweizerischen Mehrwert-Ziegel sind zwar etwas schwerer, aber auch grösser. Resultat: Es müssen weniger verlegt werden. Trägerverstärkungen erübrigen sich. Und damit auch ein altes Vorurteil. Was die Qualität und Frostsicherheit betrifft, können Sie zusätzlich ganz sicher sein, denn darauf geben wir Ihnen 30 Jahre Garantie. Schriftlich.

Wenn Sie mehr über den Mehrwert-Ziegel von Braas wissen möchten, fragen Sie Ihren Dachdecker oder Architekten. Oder lassen Sie sich ausführliche Informationen zustellen. Ihre Visitenkarte bitte an: Braas Schweiz AG, Nordstrasse 10, 5612 Villmergen. Telefon 057-21 12 90. Fax 057-22 84 24.

BRAAS
Alles gut bedacht

3-2-1 go! go roll!

Mit Top-Qualität an
die Spitze.

Der Markt hat die Vorteile der goroll

Produkte klar erkannt. Planer und

Anwender schätzen gleichermaßen

die hohe Verlegeproduktivität auf

der Baustelle und das qualitativ

einwandfreie Ausführungsresultat.

Der Bauherr schätzt den hohen

Wärme- und Schalldämmkomfort.

Informations-Coupon

goroll. Die Nr. 1 – warum?

Senden Sie mir die Beweise

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Telefon:



gonon
Kunststoffwerk AG
CH-8226 Schleitheim SH
Telefon 053/95 17 21
Telefax 053/95 17 25

enderwerbung

Scrolly

Lösung für
die
Mobilität
der
Menschen

Rödiger Hünemeyer

Spuren

Spuren

1

3

Wir schieben mit Herz!



Der neu entwickelte ZZ Herz-Schiebeziegel aus Istighofen

besticht durch seine Licht/Schatten-Wirkung, hervorgerufen durch feingliedrige Struktur und markante Kontur.

Diese Eigenschaften verleihen jedem Herzziegeldach eine optisch unvergleichliche Individualität.

Die Schiebemöglichkeit von 33 bis 37 cm lässt einen grossen Gestaltungsspielraum bei der Dachform zu. Seine ausgereifte Formgebung ermöglicht eine schnelle und exakte Verlegung durch den Dachdecker. Der neue ZZ Herz-Schieber kann in Linie oder verschränkt eingedeckt werden. Gegen das Abgleiten von Schnee bilden die Rauten besten Widerstand.

ZZ Ziegeleien

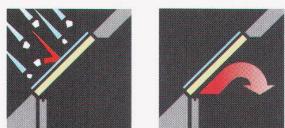
Giesshübelstrasse 45
Postfach, 8045 Zürich
Telefon 01 468 21 11
Telefax 01 468 23 40

ZZ

Istighofer Tondachziegel
Farben und Formen



HAGELSCHUTZ UND ENERGIESPAREN IN EINEM



VELUX THERMO-STAR Isolierglasscheiben sind gasgefüllt, zweifach versiegelt und haben einen K-Wert von 1.3 W/m²K. Das innere Glas ist mit einer Edelmetallbeschichtung versehen. Das äußere Glas (ESG) ist gehärtet und bietet einen 99 prozentigen Hagelschutz.

THERMO-STAR™ Die vier wichtigsten Eigenschaften, die heute an ein Dachflächenfenster gestellt werden sind Hagelschutz und Oberflächenbehandlung, Wärmedämmung und Schallschutz. Und THERMO-STAR hat sie alle! VELUX Dachflächenfenster mit THERMO-STAR Isolierglasscheiben bieten doppelten Widerstand und absorbieren bis zu 99 Prozent aller Hagelschläge. Eine speziell für THERMO-STAR entwickelte Isolation und zweifache, eckverschweißte Dichtungen erhöhen den Schallschutz auf 32 dB und sorgen für behaglichen Wohnkomfort.

Jetzt wollen und müssen Sie mehr wissen über VELUX THERMO-STAR. Schreiben Sie oder rufen Sie uns an.

VELUX (SCHWEIZ) AG, Industriestrasse 7, 4632 Trimbach,
Tel. 062/20 12 12 Fax. 062/23 16 80



VELUX THERMO-STAR Dachflächenfenster sind endbehandelt und erhältlich in TOPfinish- oder EVERfinish Ausführung. Beide Typen garantieren eine glatte, saubere und dauerhafte Holz- oder Polyurethanoberfläche und benötigen keinen zusätzlichen Anstrich.

MEHR ALS NUR EIN FENSTER

VELUX®

Bitte senden Sie uns mehr Information über VELUX THERMO-STAR

Name : _____ Adresse: _____

PLZ/Ort: _____ Tel: _____



Super

zehnder nova. Die Heizwand-



Die neue Heizwand **zehnder nova**. Sehr elegantes Design dank dem völlig neuen Laser-Schweißverfahren. Vollumfänglich glatte Oberfläche und

Zehnder-Runtal AG Oberfeldstrasse 345 5722

Nova

Generation aus der Zukunft.



hervorragender Finish. Schweissnähte gehören
der Vergangenheit an. Geringste Bautiefe der
doppelten Heizwand dank nur einem Sammelrohr.

Gränichen Telefon 064/33 51 51 Fax 064/33 53 06

zehnder

runtal

H E I Z K Ö R P E R
D E S I G N
N A C H M A S S

FÜR WEN WIR UNSERE CHEMINEES BAUEN.

VIVA



Zugegeben, es gibt wohl kaum etwas Behaglicheres als ein flackerndes, knisterndes Feuer. Nur sollte man eigentlich immer ein Auge draufhaben. Darum haben wir bei unseren Heizeinsätzen, das ist der Innenteil und eigentliche Kern eines jeden guten Cheminées, zwischen Feuer und allzu neugierigen Kinderfingern eine Scheibe eingebaut. Aber nicht nur deshalb. Sie verhindert zum Beispiel auch den Funkenflug und verbessert den Wirkungsgrad gleich ganz wesentlich. Die Scheibe können Sie natürlich auch wieder hoch-

schieben oder ausschwenken. Ganz bequem und wie's beliebt. Wenn Sie sich für ein Cheminée interessieren, das sicher kinderfreundlich ist, rufen Sie an: 155 2 155. Gratis. 24 Stunden am Tag. 7 Tage in der Woche. Sie erhalten postwendend eine umfassende Broschüre und eine Liste der Cheminéebauer, die Ihnen noch andere Vorteile erläutern können. Natürlich absolut unverbindlich.

Auch wenn Sie bereits ein Cheminée besitzen sollten.

ruegg®
Die Cheminée-Familie

Neu: Ruegg Feuergalerie.

Die führende Ausstellung für internationales Cheminée- und Ofendesign
8305 Dietlikon, Aegert-Weg 7, Telefon 01-805 60 80.